

GAZETA BIAŁOSTOCKA

Organ KW Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej

ROK VI, Nr 98 (1441)

środa, 25. IV. 1956 r.

Cena 20 gr

**Przemówienie
N. Chruszczowa**
wygłoszone
w Birmingham
— na stronie 2

**Przywódcy radzieccy i angielscy
omawiają sprawę rozbrojenia
oraz handlu i kontaktów kulturalnych**

LONDYN. — Dnia 24 bm. o godzinie 10.30 N. Bułganin i N. Chruszczow przybyli do oficjalnej rezydencji premiera W. Brytanii A. Edena na Downing Street, gdzie wznowione zostały rozmowy.

W Sejmie trwa dyskusja nad exposé premiera, projektem budżetu na rok 1956 i wykonaniem budżetu w roku 1954

Posłowie krytykują niedociągnięcia i błędy aparatu państwowego

Siewny dzień
Białostoczyny
*
Mimo niepogody
— chłopi sieją



WARSZAWA. — 24 bm. Sejm kontynuował rozpoczęte w dniu poprzednim obrady VIII sesji. Na posiedzenie przybyli: I sekretarz KC PZPR — Edward Ochab, członkowie Rady Państwa z przewodniczącym Rady Państwa Aleksandrem Zawadzkim na czele i członkowie Rządu z prezesem Rady Ministrów — Józefem Cyrankiewiczem. Obecna jest również przybyła do Polski na zaproszenie Sejmu PRL delegacja Zgromadzenia Ludowego Albanii.

Posiedzenie otwiera marszałek Sejmu — Jan Dembowski, który udziela głosu przewodniczącemu delegacji Zgromadzenia Ludowego Ludowej Republiki Albanii — Pilo Peristeri.

Pilo Peristeri w imieniu Zgromadzenia Ludowego Albanii i całego narodu albańskiego przekazuje serdeczne pozdrowienia najwyższemu organowi władzy państwowej Polski Ludowej, a poprzez niego — całemu bratniemu narodowi polskiemu.

Wzszęcie śledztwa przeciwko b. wiceministrowi BP Romkowskiemu i b. dyrektorowi X departamentu MBP Fejginowi odpowiedzialnym za łamanie praworządności

WARSZAWA. — W związku ze śledztwem prowadzonym przez organa prokuratorskie w sprawach łamania praworządności przez niektórych pracowników b. Ministerstwa Bezpieczeństwa Publicznego, Prokuratura Generalna wszczęła śledztwo przeciwko Romanowi Romkowskiemu — b. wiceministrowi bezpieczeństwa publicznego i Anatolemu Fejginowi — b. dyrektorowi X departamentu MBP, odpowiedzialnym za łamanie praworządności, pozbawienie wolności szeregu niewinnych ludzi i stosowanie w podległych im jednostkach MBP niedozwolonych metod śledczych.

W dniu 23 kwietnia br. Roman Romkowski i Anatol Fejgin zostali aresztowani.

Powstawszy z miejsc, posłowie gorąco i owacyjnie oklaskują przemówienie przewodniczącego delegacji parlamentu Albanii.

Sprawozdanie z wykonania budżetu państwa za rok 1954

Następnie, w pierwszym punkcie porządku dziennego posiedzenia, marszałek Dembowski udziela głosu pos. Ludomirowi Stasiakowi, który składa sprawozdanie komisji finansowo-budżetowej o przedłożonym przez Radę Ministrów sprawozdaniu z wykonania budżetu państwa za rok 1954.

Poseł sprawozdawca stwierdza, że budżet państwa za rok 1954 został wykonany w 101,3 proc. po stronie dochodów, a w 101,1 proc. po stronie wydatków. Wykonanie budżetu wskazuje na dalszy wzrost dochodów z gospodarki społecznej oraz na to, że podstawowe kwoty budżetowe zostały zużyte na dalszy rozwój naszego przemysłu i rolnictwa, na usługi socjalno-kulturalne, przy jednoczesnym zmniejszeniu wydatków na obronę narodową i administrację.

Mimo korzystnego ukształtowania się globalnych wskaźników wykonania budżetu, w poszczególnych działach występowało wiele nieprawidłowości. Dotyczy to zwłaszcza dochodów z gospodarki społecznej, które zostały wykonane w 98,4 proc. oraz podatków z gospodarki nieuspołecznionej, których wskaźnik wykonania dochodził do 96,5 proc.

Oceniając osiągnięcia i braki w wykonaniu budżetu, mówca przypomina wykonanie Narodowego Planu Gospodarczego, z którym budżet jest ściśle związany.

Osiągnięcia w zakresie realizacji Narodowego Planu Gospodarczego — stwierdza on — zwłaszcza zaś na odcinku wzrostu produkcji przemysłu, nie znalazły jednak korzystnego odzwier-

NA ZDJĘCIU: prezes Rady Ministrów Józef Cyrankiewicz wygłasza exposé.

CAF — fot. Zygm. Wdowiński

ścienia w budżecie, ponieważ przekraczaniu planów produkcji nie towarzyszyło odpowiednie zwiększenie akumulacji, a w konsekwencji i zwiększenie dochodów budżetowych z gospodarki społecznej. Plan akumulacji za rok 1954 nie został wykonany. Niedostateczna walka o obniżkę kosztów własnych i wzrost akumulacji socjalistycznej jest szczególnie niebezpieczna dla realizacji dalszego podnoszenia poziomu życiowego mas pracujących, ponieważ zmniejszyło to nadwyżkę budżetową i uszczupliło środki finansowe stojące do dyspozycji państwa. W rezultacie tego wykonanie zadań w dziedzinie wzrostu stopy życiowej mas pracujących wiązało się z wykorzystaniem części zapasów i rezerw.

Dlatego też dalsze podniesienie poziomu życiowego mas pracujących wymaga maksymalnego wysiłku w celu rozwoju produkcji rolnictwa, pełnego wykonania planu obniżki kosztów, ścisłej dyscypliny finansowej na wszystkich odcinkach gospodarki oraz oszczędnego wydatkowania środków państwowych.

Komisja szczególnie dużo miejsca poświęciła sprawie niewykonania planów obniżki kosztów własnych, co ma zasadniczy wpływ na stanowczo za mały, w stosunku do naszych możliwości produkcyjnych, wzrost stopy życiowej. Niedobór z powodu niewykonania planu obniżki kosztów własnych w 1954 r. wynosił 4 mld zł.

W trakcie dyskusji szereg posłów zwracało uwagę na wadliwość systemu planowania, złą strukturę poszczególnych przedsiębiorstw, wadliwą organizację pracy oraz częstokroć niewłaściwy system płac. W wielu wypowiedziach poruszano zagadnienie cen, zwracając m. in. uwagę na niedopuszczalne

■ ■ Ciąg dalszy na str. 2

Po spotkaniu opublikowano oficjalny komunikat o przebiegu rozmów. Komunikat stwierdza, że 24 bm. w czasie rozmowy rozpatrzono sprawę handlu angielsko-radzieckiego, jak również kontynuowano dyskusję nad kwestią kontaktów kulturalnych i problemem rozbrojenia. O godzinie 12.30 N. A. Bułganin i N. S. Chruszczow przybyli do gmachu parlamentu Pałacu Westminsterskiego.

W Pałacu Westminsterskim przywódców radzieckich powitał speaker Izby Gmin W. Morrison, który wydał śniadanie na cześć Bułganina i Chruszczowa. Na śniadaniu obecni byli premier A. Eden, minister spraw zagranicznych S. Lloyd, minister oświaty D. Eccles, członkowie parlamentu — konserwatyści i labouryści, wśród nich przywódca opozycji labourystowskiej Gaitskell.

Co myślą potomkowie Nelsona, Newtona i Darwina?

Londyn, 24 kwietnia 1956 r.

Zgodnie z ustalonym programem, Bułganin i Chruszczow byli dziś w Izbie Gmin, gdzie przystępowali się obradom. Rozmowy radziecko-angielskie nadal trwają i nie oczekuje się, by przed czwartkiem nastąpiło opublikowanie komunikatu końcowego.

Zważywszy, że już jestem od paru dni w Londynie, postaram się, naturalnie w sposób fragmentaryczny, nie stawiając sobie za zadanie wyczerpania tego zagadnienia, odpowiedzieć na pytania, które niewątpliwie interesują poważną część naszego społeczeństwa: — Jakie są nastroje w Anglii? Co przeciętny Anglik myśli dziś o sprawach wojny i pokoju, o sytuacji międzynarodowej?

Wszyscy jednomyślnie stwierdzają, że w nastojach tych w ciągu ostatniego roku zaszła radykalna zmiana. Czy oznacza to, że zostały przewyżczone wszystkie uprzedzenia społeczeństwa angielskiego? Byłoby naiwnością tak uważać. „Zimna wojna“ trwa nie miesiąc, nie rok, lecz długie lata. Zresztą po dziś dzień mamy próby nawrotu do metod i języka używanego w tych latach, że wspomnę tylko zgrzyt, jakim było zgoda niestosowne, by nie użyć ostrzejszego określenia,

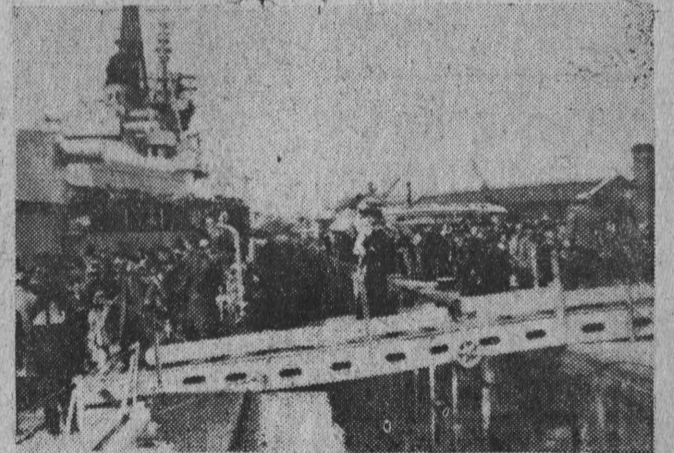
zachowanie się niektórych przywódców labourystowskich w czasie wczorajszego wieczornego spotkania z Bułganinem i Chruszczowem. Kampania oszczerstw, która była jednym z elementów „zimnej wojny“, nie mogła nie pozostać bez wpływu na stosunek części społeczeństwa angielskiego do krajów obozu socjalistycznego, abstrahując naturalnie od oddanych i serdecznych przyjaciół, jakich ZSRR posiada w Anglii, i których szeregowi nawet najbardziej oszczerza kampania nie zdołała wykruszyć. Zresztą powiedzmy sobie szczerze, że niektóre wypaczenia w naszych krajach stanowiły wodę na młyn tej kampanii, która naturalnie wyolbrzymiając fakty, wykorzystywała je dla burzenia tego olbrzymiego kapitału wdzięczności, szacunku i po prostu sympatii, jakie Związek Radziecki zaskarbił sobie w społeczeństwie angielskim m. in. w dniach II wojny światowej.

Odtworzenie tego kapitału nie jest kwestią ani miesiąca, ani roku, tak jak nie jest kwestią miesiąca czy roku zlikwidowanie różnych innych skutków „zimnej wojny“. Jak mówił tu premier Bułganin, nie od razu Moskwę zbudowano — Anglik z natury swej nie jest

■ Ciąg dalszy na str. 2



Tłumy witają gości radzieckich na City Square w Birmingham.



Tysiące Anglików zwiedziły radziecki krążownik „Ordżonikidze“, którym przybyli do Portsmouth Bułganin i Chruszczow.

CAF — Telefoto z Londynu

Obrady Sejmu

■ ■ Ciąg dalszy ze str. 1
przejawy podnoszenia cen
przejawy podnoszenia cen
przejawy podnoszenia cen

Przewodniczący Komisji Cen
Przewodniczący Komisji Cen
Przewodniczący Komisji Cen

Przewodniczący Komisji Cen
Przewodniczący Komisji Cen
Przewodniczący Komisji Cen

Przewodniczący Komisji Cen
Przewodniczący Komisji Cen
Przewodniczący Komisji Cen

Przewodniczący Komisji Cen
Przewodniczący Komisji Cen
Przewodniczący Komisji Cen

Przewodniczący Komisji Cen
Przewodniczący Komisji Cen
Przewodniczący Komisji Cen

Przewodniczący Komisji Cen
Przewodniczący Komisji Cen
Przewodniczący Komisji Cen

Wykrycie tunelu między amerykańskim sektorem Berlina a NRD

BERLIN. — 23 bm. general
BERLIN. — 23 bm. general
BERLIN. — 23 bm. general

BERLIN. — 23 bm. general
BERLIN. — 23 bm. general
BERLIN. — 23 bm. general

BERLIN. — 23 bm. general
BERLIN. — 23 bm. general
BERLIN. — 23 bm. general

BERLIN. — 23 bm. general
BERLIN. — 23 bm. general
BERLIN. — 23 bm. general

BERLIN. — 23 bm. general
BERLIN. — 23 bm. general
BERLIN. — 23 bm. general

Otwarcie IX Festiwalu Filmowego w Cannes

PARYŻ. — Francuski mini-
PARYŻ. — Francuski mini-
PARYŻ. — Francuski mini-

Rozwój handlu — drogą do poprawy wzajemnych stosunków

Przemówienie N. Chruszczowa wygłoszone w Birmingham

LONDYN. — Jak już poda-
LONDYN. — Jak już poda-
LONDYN. — Jak już poda-

LONDYN. — Jak już poda-
LONDYN. — Jak już poda-
LONDYN. — Jak już poda-

LONDYN. — Jak już poda-
LONDYN. — Jak już poda-
LONDYN. — Jak już poda-

LONDYN. — Jak już poda-
LONDYN. — Jak już poda-
LONDYN. — Jak już poda-

LONDYN. — Jak już poda-
LONDYN. — Jak już poda-
LONDYN. — Jak już poda-

LONDYN. — Jak już poda-
LONDYN. — Jak już poda-
LONDYN. — Jak już poda-

LONDYN. — Jak już poda-
LONDYN. — Jak już poda-
LONDYN. — Jak już poda-

LONDYN. — Jak już poda-
LONDYN. — Jak już poda-
LONDYN. — Jak już poda-

LONDYN. — Jak już poda-
LONDYN. — Jak już poda-
LONDYN. — Jak już poda-

LONDYN. — Jak już poda-
LONDYN. — Jak już poda-
LONDYN. — Jak już poda-

LONDYN. — Jak już poda-
LONDYN. — Jak już poda-
LONDYN. — Jak już poda-

LONDYN. — Jak już poda-
LONDYN. — Jak już poda-
LONDYN. — Jak już poda-

LONDYN. — Jak już poda-
LONDYN. — Jak już poda-
LONDYN. — Jak już poda-

LONDYN. — Jak już poda-
LONDYN. — Jak już poda-
LONDYN. — Jak już poda-

Exposé Prezesa Rady Ministrów Józefa Cyrankiewicza

(Ciąg dalszy z numeru wczorajszego)
W tym roku już realizujemy — mówi
W tym roku już realizujemy — mówi

W tym roku już realizujemy — mówi
W tym roku już realizujemy — mówi
W tym roku już realizujemy — mówi

W tym roku już realizujemy — mówi
W tym roku już realizujemy — mówi
W tym roku już realizujemy — mówi

W tym roku już realizujemy — mówi
W tym roku już realizujemy — mówi
W tym roku już realizujemy — mówi

W tym roku już realizujemy — mówi
W tym roku już realizujemy — mówi
W tym roku już realizujemy — mówi

W tym roku już realizujemy — mówi
W tym roku już realizujemy — mówi
W tym roku już realizujemy — mówi

W tym roku już realizujemy — mówi
W tym roku już realizujemy — mówi
W tym roku już realizujemy — mówi

W tym roku już realizujemy — mówi
W tym roku już realizujemy — mówi
W tym roku już realizujemy — mówi

W tym roku już realizujemy — mówi
W tym roku już realizujemy — mówi
W tym roku już realizujemy — mówi

W tym roku już realizujemy — mówi
W tym roku już realizujemy — mówi
W tym roku już realizujemy — mówi

W tym roku już realizujemy — mówi
W tym roku już realizujemy — mówi
W tym roku już realizujemy — mówi

W tym roku już realizujemy — mówi
W tym roku już realizujemy — mówi
W tym roku już realizujemy — mówi

W tym roku już realizujemy — mówi
W tym roku już realizujemy — mówi
W tym roku już realizujemy — mówi

W tym roku już realizujemy — mówi
W tym roku już realizujemy — mówi
W tym roku już realizujemy — mówi

W tym roku już realizujemy — mówi
W tym roku już realizujemy — mówi
W tym roku już realizujemy — mówi

W tym roku już realizujemy — mówi
W tym roku już realizujemy — mówi
W tym roku już realizujemy — mówi



Konie ofiarowane przez polski rząd...

Konie ofiarowane przez polski rząd
Konie ofiarowane przez polski rząd
Konie ofiarowane przez polski rząd

Co myślą potomkowie Nelsona, Newtona i Darwina?

■ Ciąg dalszy ze str. 1
skłonny do nagłych zmian
skłonny do nagłych zmian

skłonny do nagłych zmian
skłonny do nagłych zmian
skłonny do nagłych zmian

skłonny do nagłych zmian
skłonny do nagłych zmian
skłonny do nagłych zmian

skłonny do nagłych zmian
skłonny do nagłych zmian
skłonny do nagłych zmian

skłonny do nagłych zmian
skłonny do nagłych zmian
skłonny do nagłych zmian

skłonny do nagłych zmian
skłonny do nagłych zmian
skłonny do nagłych zmian

skłonny do nagłych zmian
skłonny do nagłych zmian
skłonny do nagłych zmian

skłonny do nagłych zmian
skłonny do nagłych zmian
skłonny do nagłych zmian

Sieniny dzień Białostocki

● ● Ciąg dalszy ze str. 1
— Nie, nie mamy. Zgłasza-
— Nie, nie mamy. Zgłasza-

— Nie, nie mamy. Zgłasza-
— Nie, nie mamy. Zgłasza-
— Nie, nie mamy. Zgłasza-

— Nie, nie mamy. Zgłasza-
— Nie, nie mamy. Zgłasza-
— Nie, nie mamy. Zgłasza-

— Nie, nie mamy. Zgłasza-
— Nie, nie mamy. Zgłasza-
— Nie, nie mamy. Zgłasza-

— Nie, nie mamy. Zgłasza-
— Nie, nie mamy. Zgłasza-
— Nie, nie mamy. Zgłasza-

Wzrost gospodarczy

Wzrost gospodarczy
Wzrost gospodarczy
Wzrost gospodarczy

Wzrost gospodarczy
Wzrost gospodarczy
Wzrost gospodarczy

Wzrost gospodarczy
Wzrost gospodarczy
Wzrost gospodarczy

Wzrost gospodarczy
Wzrost gospodarczy
Wzrost gospodarczy

Wzrost gospodarczy
Wzrost gospodarczy
Wzrost gospodarczy

Wzrost gospodarczy
Wzrost gospodarczy
Wzrost gospodarczy

Wzrost gospodarczy
Wzrost gospodarczy
Wzrost gospodarczy

